

## MMM Medcenter - ein ausgezeichnetes Ergebnis

Im Januar 2008 ist in MMM Medcenter das beste Januar-Verkaufsergebnis in der Geschichte der Gesellschaft erreicht worden. Es ist der Verkauf in der Höhe von 427 Tausend Euro erreicht worden. In der selben Periode ist im Jahre 2006 der Verkauf in der Höhe von 273 Tausend Euro und im Jahre 2007 in der Höhe von 308 Tausend Euro erreicht worden. Das gesamte Volumen von Bestellungen zum 1. Februar 2008 ist 720 Tausend Euro. Es geht um den bis jetzt höchsten erreichten Wert der Wärmeschrankebestellungen in der Geschichte von MMM Medcenter und einige weiteren und größeren langfristig vorbereiteten Projekte werden in folgenden Wochen erwartet. MMM Medcenter erlaubt sich bei Ihnen für Ihre Initiative und Opferwilligkeit bei der Produktion und Füllung von unseren Bestellungen zu bedanken.

*Willibald Kuttenberger, MMM Medcenter*

## Moldawien – das Erfolg mit beschränkter Haftung

Obwohl sich dieses Land mit seinem Maß nicht einmal von weitem der Größe der Tschechischen Republik nähert, dieses Land mit einem Auto umzufahren dauert ungefähr die gleiche Zeit, als die Durchfahrt durch unser Land. An der Schuld sind die stark beschädigten Straßen, die ein schnelleres Verkehr nicht erlauben und die auch bei einer langsamer Fahrt



Po straně zástupci firmy Imunotehnomed, uprostřed ředitel krevní banky města Belc

bedeutend die Haltbarkeit eines Autos erniedrigen. Leider, das Gesundheitswesen leidet auf dieselben Mangeln. Durch die Wirkung von einem Geldmangel sind die Investitionen in die neuen Technologien minimal. Die lokale Ökonomik baut vor allem auf der Landwirtschaft und der niedrige Durchschnittslohn (nur rund um 50,- Euro pro Monat) bildet das Pilzlager für die Korruption. Der Einfluss von einer sozialistischen Gesellschaftsordnung ist hier immer noch stark sichtlich. Die Sterilisatoren arbeiten hier einige Zehnen von Jahren und die Krankenhäuser, die mit ihren Anforderungen erfolgreich sind und die die neuen Geräte bekommen, müssen sich meistens mit den Sterilisatoren der russischen Produktion zufrieden geben. Diese sind einerseits zwar billiger, aber aus der Ansicht von Komfort der Bedienung und der Effektivität

von Sterilisationsverfahren sind sie nicht vergleichbar mit den Sterilisatoren, die in der Europäischen Union hergestellt werden. Auch deshalb ist es ein bisschen eine Überraschung, dass auf diesem Markt die Sterilisatoren aus BMT eine Chance bekommen. Die Firma Imunotehnomed, die uns in der Sterilisation vertritt, wirkt auf die örtlichen Zustände mit einem professionellen Eindruck. Auch deshalb vertreten sie einige der renommierten westeuropäischen Firmen. Gegenüber zu den anderen Firmen fördern sie noch dazu aus den spezifischen Vorteile, unter die gehören vor allem die vorigen Erfahrungen mit der Sterilisation und die sehr guten Kontakte auf die Finanzquellen des Staates. Gerade diese Vorteile haben zu der Erwerbung von einem neuen Projekt für BMT in diesem Land geholfen. Bei einem Besuch von Klienten, für die die Sterilisatoren festgesetzt sind, haben wir uns mit der kritischen Situation kennen gelernt. Der Institut der Blutbank in der Stadt Belc, einer der drei Hauptblutlager für die Patienten in Moldawien, treibt schon nur einen aus drei alten russischen Sterilisatoren und verzweifelt erwarten sie die Lieferung von zwei Sterilisatoren aus BMT. Nach der Vorstellung von unseren Geräten sind sie mit ihrer Qualität erfreut worden, aber trotzdem konnte man erkennen, dass bei dieser Situation sie sich mit jedem Sterilisator zufrieden geben würden. Bei der Mitteilung, dass die Geräte nicht im Februar geliefert werden, hat ihre Begeisterung wesentlich abgefallen. Sie sind nicht fähig gewesen zu begreifen, warum die Sterilisatoren noch nicht fertig sind, wenn sie schon im Oktober des vorigen Jahres bestellt worden sind.

In einer schlechten Situation ist allerdings auch unser Lokalpartner. Die Tenderbedingungen sprechen über eine Lieferung von Sterilisatoren in 90 Tagen nach der Bestellung. Dieser Termin ist schon jetzt überschritten worden und dem Partner drohen also die unangenehmen Sanktionen. Und leider auch weitere unangenehme Regresse – die Problemlieferungen immer geraten in den Sucher und besonders in so einem Land wie Moldawien.

Die Regresse für uns bei einer größeren Verspätung der Lieferung? „Fast“ keine. Die Bestellung wird wahrscheinlich nicht aufgehoben. Die Vertragssanktion für die Verspätung ist nicht festgestellt worden, also der Finanzregress droht uns auch nicht. Wir verlieren höchstwahrscheinlich nur einen guten Partner und eine hoffnungsvoll entwickelnde Zusammenarbeit. Die Konkurrenz ist im Gebiet der Sterilisation in Europa stark und einen neuen Lieferanten von hochwertigen Sterilisatoren, der noch problemlos und rechtzeitig liefern wird, ist für Imunotehnomed nicht kompliziert zu finden.

*Dipl. Ing. Tomas Tucek, der Leiter von ME*

## Arab Health – MMM Group ändert ihr Image

Am 28. Januar 2008 ist bei der Anwesenheit von dem Scheich Mohammed bin Rashid al-Maktouma, dem höchsten Vertreter des arabischen Emirates Dubai, das neue Jahrgang der internationalen Messe der Gesundheitstechnik ARAB HEALTH 2008 eröffnet worden. Diese vier Tage lange Messe, die sich schon traditionell in den Vereinigten Arabischen Emiraten stattgefunden hat, bezeichnet sich in den letzten Jahren mit einer großen Dynamik und mit einem Zuwachs von Interessen

sowohl aus der Seite von Ausstellern, als auch aus der Seite von Besuchern. Obwohl sie vorläufig noch nicht das Maß von der größten europäischen Gesundheitsmesse Medica erreicht hat, im Gebiet von Nahen Osten eindeutig dominiert und stellt auch eine Gefällemesse für die weiteren nahen Regionen von Asien und Afrika dar.



In diesem Jahr hat sich auf der Messe mehr als 2300 von Ausstellern aus fast 70 Ländern der Welt vorgestellt. Die Messe ist ein Mittelpunkt von Interessen nicht nur von Firmen, aber auch von Regierungen von vielen Ländern, was die Präsentation von zusammen 30 Nationalpavillons mitsamt dem Pavillon der Tschechischen Republik demonstriert. Deshalb ist es sicher ein Schade, dass im Vergleich mit den vorigen Jahren die Regierung der Tschechischen Republik für dieses Jahr die finanzielle Unterstützung für die tschechischen Aussteller auf der Dubai Messe nicht genehmigt hat.

Im Vergleich von der Regierung werden sich die Vertreter von MMM Group der Bedeutung dieser Messe und der Nötigkeit der hochwertigen Präsentation für die Verstärkung von eigener Position im Gebiet bewusst. Nach ein paar Jahren der verlegenen Suche des optimalen Wegs haben sich dieses Jahr die Kräfte von BMT a.s. und MMM GmbH verbunden und sie haben eine Exposition gebildet, die ausreichend über die erreichten Ergebnisse auf dem Nahen Osten, die Stärke der Gruppe, die Qualität unserer Geräte und über die zukünftigen Ambitionen von MMM Group aussagt.

Das neue Image hat sowohl die traditionellen Partner von MMM Group, als auch die neuen Interessenten um die Zusammenarbeit gelockert. Vor allem die Treffung mit den zuständigen Partnern und die Vorführung von unseren Sterilisatoren ihren Kunden sollten den größten Nutz aus der diesjährigen Teilnahme auf der Messe bringen. Doch nur aus Saudi Arabien hat unsere Exposition rund um 20 Scheichs und weitere bedeutenden Vertreter von Krankenhäusern besucht die zu uns unser Lokalpartner Attieh Medico eingeladen hat.

Obwohl der Erfolg einer Transformation von einem Besuch in die angenommenen Bestellungen man in dieser Weile nur voraussehen kann, die neue Weise von Präsentation ist eindeutig positiv eingenommen worden und für das nächste Jahr ist die Ausstellungsfläche mit einer selben Ausdehnung bereits bestellt worden.

**Dipl. Ing. Tomas Tucek, der Leiter von ME**

## Die Antworten auf Fragen der Mitarbeiter

Vielen Dank für die Antwort, ob bei einem Arbeitsunfall die erhöhten Kosten bezahlt werden, die durch die Gebühren beim Arzt verursacht werden?

Die Antwort:

Wenn der Angestellte nach der Beendigung von einer Arbeitsunfähigkeit aus Grunde des Arbeitsunfalls einen Beleg über die Bezahlung beim Arzt, in der Apotheke, auf der ärztlichen Notdienst, im Krankenhaus usw. mitsamt der Nachzahlung auf die Medikamente vorlegt, werden diese Kosten, die auf Grund von einem Arbeitsunfall entstanden sind, von dem Versicherer bezahlt, also in unserem Fall von Ceska Pojistovna. Ohne diesen Beleg kann man diese Kosten nicht anerkennen. Deshalb bestehen Sie bei den Arbeitsunfällen auf der Ausgabe von einem Beleg über die Bezahlung. Wir haben eine Frage bezüglich der Überstunden. Was ist der rechtliche Standpunkt, was hält man für die Überstunden?

Die Antwort:

„Die Überzeitarbeit ist nur die Arbeit, die der Angestellte auf Anordnung von dem Arbeitgeber oder mit seiner Zustimmung über die festgestellte wöchentliche Arbeitszeit, die aus der vorher festgestellten Aufteilung der Arbeitszeit folgt und die er außer Rahmen der Aufteilung der Arbeitsschicht treibt (§78 Absatz 1, Buchstaben i, §81, §82 und §83 des Arbeitsgesetzbuches).



Überzeitarbeit ist nicht, wenn der Angestellte auf Grund seiner eigenen Initiative oder seiner eigenen Entscheidung (obgleich mit dem Bewusstsein von Arbeitgeber) bleibt auf dem Arbeitsplatz länger, als seine Arbeitszeit ist und auch wenn er die Arbeit tut.“ Das Ende der Zitierung aus der Entscheidung des Obersten Gerichtes im Prag aus dem Jahre 2005.

Wie appliziert man die flexible Arbeitszeit in der Tschechischen Republik?

Ingesamt 80% der Gesellschaften ermöglicht die flexible Arbeitszeit, das bedeutet, dass es um das meistgebrauchte Benefit im Rahmen der Beschäftigung. Am meisten wird es bei den IT Gesellschaften (91%) gebraucht, am wenigsten bei den Gesellschaften im Gebiet von Vertrieb und Marketing (70%). Die nötige vorgeschriebene Arbeitszeit, also die Zeit wenn die Angestellten verpflichtet sind auf dem Arbeitsplatz jeden Tag zu sein, hat 73% der Arbeitgeber festgestellt. Am meisten ist die Zeitperiode von 9:00 bis 15:00 Uhr festgestellt.

**Bc. Milan Halamka**

## Wichtige Arbeits- und Lebensjubiläen im Februar Im Februar feiern das Arbeitsjubiläum:

- 10 Jahre des ununterbrochenen Arbeitsverhältnisses in BMT a.s. :
  - Frau Pololanikova Ilona
  - Herr Chlubna Dalibor

Die Betriebsleitung und VZO OS danken den Jubilaren für ihre langjährige Arbeit in BMT a.s. und wünschen viel Gesundheit und Lebenszufriedenheit.

**Die Redaktion**

## Das Motto für Februar

„Geht es ihnen nicht? Was kann man machen, Überleben ist keine Pflicht.“

**Edwards Deming**